Leviticus 12:2

NIV 2 "Say to the Israelites: 'A woman who becomes pregnant and gives birth to a son will be ceremonially unclean for seven days, just as she is unclean during her monthly period.

NASB 2 "Speak to the sons of Israel, saying: 'When a woman gives birth and bears a male child, then she shall be unclean for seven days, as in the days of her menstruation she shall be unclean. (New American Standard Bible)

YOUR TRANSLATION: Speak To the sons of Israel saying |
" when (if) woman conceives
and she gives birth To a male (or son) |
she is unclean For 7 days |
like in the days of her period, she will be unclean

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 12:2 (וַיִּקְרָא, יב, ב)

(To bear bring forth begot)

(For) seven of | and she is unclean | male (son) | gives birth | conceives (if) | when | woman | saying | Israel | the sons of | To | Speak / Say

וְטָמְאָה שִׁבְעַת | וְיָלְדָה זָכָר | תַּזְרִיעַ | כִּי אִשָּׁה | לֵאמֹר | יִשְׂרָאֵל | בְּנֵי | אֶל־ | דַּבֵּר | ב

NFs (cstr) | conj: Qal pf 3fs | adj ms | conj Qal pf 3fs | conj Hi impf 3fs | conj | NFs | prep Qal inf (cstr) | prep N | N mp (cstr) | prep | Pi impv 2ms

p.16

she will be unclean | unwell | impurity | like of | days

יָמִים | כִּימֵי נִדַּת דְּוֹתָהּ תִּטְמָא׃

Qal impf 3fs | Qal inf (cstr) 3fs (se) | NFs (cstr) | prep-Nmp (cstr) | Nmp

p.28 verb

p.132

רוּם יִרְבֹּרוֹן

Nm